

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1973-1974.

31 OKTOBER 1973.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van de
Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1974.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **LECLUYSE**.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Inleiding	2
Bespreking :	
1° Uiteenzetting over de toestand van en in de Rijkswacht	2
1) Het Rijkswachtplan	2
2) De budgettaire gegevens	3
2° Bespreking van gegevens van algemene aard	5
1) Personeel	5
2) Materieel	12
3) Huisvesting	12
3° Vragen over specifieke begrotingsartikelen	13
4° Artikelsgewijze bespreking en stemming	16

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Vreven, voorzitter Bologne, Bourgeois, Bouwens, Cugnon, Cuvelier, Debucquoy, du Monceau de Bergendael, Lambiotte, Maes R., Rubens, Strivay, Thomas, Vandenberghe, Van Gronsveld, Verleysen en Lecluyse, verslaggever.

R. A 9454

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-X (Zitting 1973-1974) : Ontwerp van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1973-1974.

31 OCTOBRE 1973.

**Projet de loi contenant le budget
de la Gendarmerie pour l'année budgétaire 1974.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)
PAR M. **LECLUYSE**.

SOMMAIRE.

	Page
Introduction	2
Discussion :	
1° Exposé de la situation de la Gendarmerie	2
1) Planning de la Gendarmerie	2
2) Données budgétaires	3
2° Examen d'éléments d'ordre général	5
1) Personnel	5
2) Matériel	12
3) Logement	12
3° Questions relatives à des articles spécifiques du budget	13
4° Discussion des articles et vote	16

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Vreven, président, Bologne, Bourgeois, Bouwens, Cugnon, Cuvelier, Debucquoy, du Monceau de Bergendael, Lambiotte, Maes R., Rubens, Strivay, Thomas, Vandenberghe, Van Gronsveld, Verleysen et Lecluyse, rapporteur.

R. A 9454

Voir :

Document du Sénat :

5-X (Session de 1973-1974) : Projet de loi.

INLEIDING.

Aan deze begroting heeft uw Commissie veel aandacht en een diepgaand onderzoek gewijd.

Het verslag omvat vier delen :

1° de uiteenzetting over de toestand van en in de Rijkswacht;

2° de bespreking van gegevens van algemene aard : toelichting, ophelderingen en verduidelijkingen;

3° de vragen en antwoorden over specifieke begrotingsartikelen, en

4° artikelsgewijze bespreking en stemming.

1° Uiteenzetting over de toestand van en in de Rijkswacht.

1) Het Rijkswachtplan 1969-1973 loopt naar zijn einde toe.

Enkele geplande verwezenlijkingen blijven uit : inschakeling van militairen uit andere formaties, uitrusting van de autowegenpolitie, modernisering van de bewapening.

De begroting voor 1974 dient gezien te worden in het kader van een nieuw vijfjarenplan (1973-1978).

De grote doelstellingen van het plan zijn :

1° Verkeer : Meer middelen om de dodelijke gevolgen ervan te milderen en om het vlotter te doen verlopen, speciale ploegen en uitrustingen voor meting van schadelijke uitlaatgassen, snelheid, gewicht van de lading, lawaai, enz.

2° Misdadigheid : Deze is verdubbeld op 10 jaar tijds, er is het gevaarlijke gebruik van verdovende middelen door de jeugd, de daders zijn (internationaal) mobiel en er is een toenemende politiek-subversieve misdadigheid (terrorisme), die dus toenemende bewaking van personaliteiten en vliegvelden vergt.

De bestrijding vergt specialisering van het personeel en meer coördinatie.

3° Openbare orde :

a) een systeem op de been brengen waardoor de betrokken overheid niet alleen over wat gebeurd is op de hoogte wordt gesteld, maar ook over wat kan voorzien worden;

b) de mobiele eenheden meer voor hun eigenlijk doel inzetten en minder als reserve voor de territoriale eenheden.

Dit alles vergt herorganisatie der eenheden, modernisering en vervangen van materieel en een beroep op de informatiek.

Naast de bestaande structuren zijn er nieuwe nodig. Zo b.v. een speciale autowegenpolitie. Tegen 1980 zullen er ± 1.750 km autoweg zijn. Tegen 1,2 man/km (internationale norm) vraagt dit 2.000 rijkswachters binnen 5 jaar, met al hun aktiemiddelen. Zij zullen over een 40-tal posten verspreid worden (te bouwen door Openbare Werken).

INTRODUCTION.

Votre Commission a examiné le budget avec une grande attention et d'une manière approfondie.

Le présent rapport comprend quatre parties :

1° un exposé de la situation de la Gendarmerie;

2° un examen d'éléments d'ordre général : commentaire, explication et précisions;

3° les questions et réponses relatives à divers postes du budget;

4° la discussion des articles et le vote.

1° Exposé de la situation de la Gendarmerie.

1) Le planning 1969-1973 de la gendarmerie touche à sa fin.

Quelques vues des réalisations qu'il prévoyait manquent encore : intégration de militaires d'autres forces, équipement de la police des autoroutes, modernisation de l'armement.

Le budget de 1974 doit être envisagé dans le cadre d'un nouveau planning quinquennal (1973-1978).

Les objectifs majeurs en sont les suivants :

1° Circulation routière : renforcement des moyens de réduire le nombre d'accidents mortels et d'assurer une meilleure fluidité, équipes et matériel spécialisés pour mesurer la nocivité des gaz d'échappement, la vitesse, le poids de la charge, le bruit, etc.

2° Délinquance : elle a doublé en dix ans; il y a les dangers inhérents à l'usage de stupéfiants par la jeunesse; les délinquants font preuve d'une grande mobilité (sur le plan international) et l'on constate une aggravation de la criminalité due à la subversion politique (terrorisme), ce qui nécessite donc une protection accrue des personnalités et des aéroports.

La lutte contre ce fléau requiert une spécialisation du personnel et une meilleure coordination.

3° Ordre public :

a) mise au point d'un système permettant à l'autorité concernée d'être informée non seulement de ce qui s'est passé, mais aussi de ce que l'on peut prévoir;

b) affectation plus poussée des unités mobiles aux tâches qui leur sont propres et moins comme réserve pour les unités territoriales.

Tout cela nous oblige à réorganiser les unités, à moderniser ou à remplacer du matériel et à recourir à l'informatique.

À côté des structures existantes, il faut en créer de nouvelles comme, par exemple, une police spéciale des autoroutes. Pour 1980, nous disposerons de quelque 1.750 km d'autoroutes. Dans 5 ans et à une moyenne de 1,2 homme/km (norme internationale), il sera nécessaire à cet égard de disposer de 2.000 gendarmes, avec tous leurs moyens d'action. Ils seront répartis entre une quarantaine de postes (à construire par les Travaux publics).

Speciale eenheden zullen ook moeten gevormd worden voor de strijd tegen het terrorisme.

Wil de Rijkswacht hare opdracht (personen en goederen beschermen) blijven vervullen, dan moet hare territoriale organisatie herzien worden in het licht van de te bereiken doelstellingen: versterking van de brigades, autowegposten, technische ploegen voor verdovende middelen, jeugdmisdadigheid, banditisme, enz., versterking van de transmissiecentra, verwerking van informatiegegevens, en zo meer.

Het wettelijk toegestane effectief zal in de loop van 1974 waarschijnlijk bereikt worden voor de manschappen (15.000) doch niet voor de officieren (600). Deze getalsterkte zal evenwel ontoereikend zijn voor het vervullen van de hierboven geschetste opdrachten.

Tevens zou de Rijkswacht moeten ontlast worden van een aantal administratieve en logistieke karweien, die al te veel manschappen aan het veldwerk onttrekken.

Het vijfjarenplan zal ook modernisering en vervanging van heel wat materieel moeten mogelijk maken.

De doeltreffendheid van het optreden hangt in hoge mate af van goede, snelle verbindingen. Daar moet sterk gemoderniseerd worden.

Ook ander materieel moet verbeterd: voertuigen, microfilminstallatie, bandopnemers, schietstanden, hefschroefvliegtuigen.

Op te merken is dat de informatiek voor het verkeer en het opzoeken van personen nu operationeel geworden is.

2) Budgettaire gegevens.

1. DE GEWONE BEGROTING.

De gewone middelen bedragen 6.528 miljoen frank in totaal.

In vergelijking met de oorspronkelijke begroting van 1973, welke 5.019 miljoen bedroeg, zou dit een globale verhoging laten veronderstellen van 1.509 miljoen of een stijging met 30 pct.

Deze 1.509 miljoen frank omvatten echter twee posten die niet in de initiale begroting 1973 voorkwamen, namelijk:

— 619 miljoen eigen aan de *sociale programmatie*, welke slechts in de loop van 1973 toegevoegd werd aan deze begroting, als wanneer deze van 1974 reeds bij het vertrek rekening houdt met de volledige sociale programmatie-invloed;

— 500 miljoen eigen aan een *provisie* voor nieuwe te verwachten indexaanpassingen en nieuwe sociale programmatie in de loop van het jaar 1974, daar waar dergelijke provisie vorig jaar niet in de Rijkswachtbegroting zelf was opgenomen doch bij Financiën stond ingeschreven.

Daaruit volgt dat in feite slechts een verhoging van ongeveer 390 miljoen frank of 7 pct. bestaat tussen 1974 en 1973 waarvan:

- 337 miljoen eigen aan de personeelsuitgaven;
- 53 miljoen eigen aan de werkingsuitgaven.

Il s'imposera aussi de former des unités spéciales pour lutter contre le terrorisme.

Si la gendarmerie doit continuer à remplir sa mission (qui est de protéger les personnes et les biens), il faudra revoir son organisation territoriale en fonction des objectifs à atteindre: renforcement des centres, postes le long des autoroutes, équipes techniques pour les stupéfiants, délinquance juvénile, banditisme, etc., renforcement des centres de transmission, traitement des informations, etc.

L'effectif autorisé par la loi sera sans doute atteint en 1974 pour les grades subalternes (15.000) mais non pour les officiers (600). Il restera toutefois insuffisant pour accomplir les missions esquissées ci-dessus.

De plus, la Gendarmerie devrait être déchargée d'un certain nombre de corvées administratives et logistiques, qui soustraient trop de ses membres aux tâches à remplir en campagne.

Le planning quinquennal devra également permettre la modernisation ou le remplacement d'une partie importante du matériel.

L'efficacité d'une intervention dépend dans une large mesure de la qualité et de la rapidité des communications. Ce secteur a grandement besoin d'être modernisé.

Il faudra aussi améliorer d'autres équipements: véhicules, installations de microphotographie, enregistreurs, stands de tir, hélicoptères.

Il convient de signaler que l'informatique est maintenant devenue opérationnelle en ce qui concerne la circulation routière et la recherche de personnes.

2) Données budgétaires.

1. LE BUDGET ORDINAIRE.

Les ressources ordinaires atteignent un total de 6.528 millions de francs.

Comparativement au budget initial de 1973, qui s'élevait à 5.019 millions de francs, on pourrait croire qu'il y a là une augmentation globale de 1.509 millions de francs, soit 30 p.c.,

Ces 1.509 millions comprennent toutefois deux postes qui ne figuraient pas au budget initial de 1973, à savoir:

— 619 millions de *programmation sociale*, qui ne furent ajoutés à ce budget que dans le courant de 1973, alors que celui de 1974 tient compte dès l'abord de toute l'incidence de la programmation sociale;

— 500 millions de francs de *provision* en vue de nouvelles indexations éventuelles et d'une nouvelle programmation sociale à intervenir dans le courant de 1974, alors que l'année dernière, cette provision n'était pas reprise au budget de la Gendarmerie mais figurait à celui des Finances.

Par conséquent, il n'y a en fait qu'une augmentation de quelque 390 millions de francs — soit 7 p.c. — de 1973 à 1974, dont:

- 337 millions pour les dépenses de personnel;
- 53 millions pour les dépenses de fonctionnement.

a) De stijging van de *personeelsuitgaven* met 337 miljoen frank is hoofdzakelijk te wijten aan :

- de *toename* van de getalsterkte : het gemiddeld effectief 1973 gebudgetteerd op 14.465 man, wordt in 1974 op 15.122 man voorzien of een toename met 657 man;
- de doorwerking van de *index* op de personeelsbezoldigingen : er is namelijk een verschil van drie indextranches gebudgetteerd in 1974 ten overstaan van 1973, hetgeen reeds op zichzelf een meeruitgave van $\pm$ 300 miljoen frank vereist.

b) De stijging van de *werkingsuitgaven* kan tot amper 53 miljoen of + 6 pct. beperkt worden, door naast de onvermijdelijke kostenverhogingen en tariefaanpassingen ten belope van $\pm$ 134 miljoen tezelfdertijd ook inkrimpingen door te voeren van 81 miljoen frank.

De voornaamste *vermeerderingen* hebben betrekking op :

- Tariefstijgingen inzake vervoer, brandstoffen, water, gas, electriciteit en telefoon : + 15 miljoen frank;
- gestegen onderhoudskosten van het materieel (helikopters, voertuigen) + 21 miljoen frank;
- gestegen huurlasten inzake onroerende goederen en inzake het mechanografisch materiaal : + 21 miljoen frank;
- prijsstijgingen van diverse materieelvernieuwingen : + 11 miljoen frank;
- invloed van de index en van het verhoogd effectief op de huisvestingsvergoedingen en de kledijvergoedingen aan het personeel : + 66 miljoen frank.

De doorgevoerde *verminderingen* slaan terug op :

- de vernieuwing van de transportmiddelen : — 36 miljoen frank ;
- de inkrimping van de uitgaven voor Technische Bijstand : — 8 miljoen frank;
- de inperking van het aantal wetenschappelijke studies : — 4 miljoen frank;
- minder beroep op burgerlijke experten : — 5 miljoen frank;
- diverse inkrimpingen inzake onderhoud, foerage, mobiel en diverse materiaal-aankopen : — 28 miljoen frank;

2. DE BUITENGEWONE UITGAVEN.

— Het uitvoerbaar vastleggingsprogramma werd op een identiek volume behouden dan in 1973, namelijk 244 miljoen.

— Ook de betalingen inzake investeringen blijven op hetzelfde peil als vorig jaar, namelijk 290 miljoen frank in 1974 ten overstaan van 287 miljoen frank het vorig jaar. Nagenoeg 200 miljoen betalingen slaan terug op reeds vroeger vastgelegde contracten.

Het fysisch vastleggingsprogramma omvat de volgende posten :

a) uitrusting van een 40-tal autowegenposten gebouwd door de Minister van Openbare Werken, welke tegen half 1974 zullen klaar zijn : 63 miljoen frank;

a) L'augmentation de 337 millions pour les *dépenses de personnel* est essentiellement due :

- à l'*accroissement* de l'effectif : l'effectif moyen de 14.465 hommes prévu au budget de 1973 passe à 15.122 pour 1974, soit une augmentation de 657 unités;
- l'incidence de l'*indexation* des rémunérations du personnel : il y a en effet une différence de trois tranches d'indexation au budget de 1974 par rapport à 1973, qui, à elle seule, nécessite déjà une dépense supplémentaire de quelque 300 millions de francs.

b) L'augmentation des *dépenses de fonctionnement* a pu être ramenée à 53 millions de francs à peine, soit 6 p.c., du fait que les majorations des frais et les adaptations tarifaires, les unes et les autres inévitables, qui atteignent environ 134 millions de francs, sont compensées dans une certaine mesure par 81 millions de francs d'économies.

Les principales *augmentations* sont les suivantes :

- hausses tarifaires pour les transports, les combustibles, l'eau, le gaz, l'électricité et le téléphone : + 15 millions;
- hausse des frais d'entretien du matériel (hélicoptères, véhicules) : + 21 millions;
- hausse des charges de location d'immeubles et de matériel mécanographique : + 21 millions;
- hausses des prix de divers renouvellements de matériel : + 11 millions;
- influence de l'indice des prix et de l'augmentation de l'effectif sur les indemnités de logement et de tenue octroyées au personnel : + 66 millions.

Les *diminutions* réalisées sont celles-ci :

- renouvellement moins poussé des moyens de transport : — 36 millions;
- contraction des dépenses d'Assistance technique : — 8 millions;
- réduction du nombre d'études scientifiques : — 4 millions;
- recours moins fréquents à des experts civils : — 5 millions;
- économies diverses concernant l'entretien, le fourrage, le mobilier et certains achats de matériel : — 28 millions.

2. LES DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Le programme des engagements réalisable a été maintenu au même niveau qu'en 1973, soit 244 millions de francs.

Les paiements en matière d'investissements restent également au même niveau que l'année dernière, soit 290 millions de francs pour 1974, contre 287 millions de francs en 1973. Près de 200 millions affectés aux paiements se rapportent à des contrats déjà engagés précédemment.

Le programme physique comprend les postes suivants :

a) équipement d'une quarantaine de postes à installer le long des autoroutes par le Ministère des Travaux publics et qui seront achevés pour le milieu de l'année 1974 : 63 millions de francs;

b) de aankoop van helikopters (de *derde* van een programma van 5 hefschroefvliegtuigen PUMA) welke een doelmatiger controle op het verkeer moet toelaten alsmede de gekwetsten sneller zal kunnen evacueren : 60 miljoen frank;

c) diverse vervangingen, modernisering en materieel-aanvullingen (voertuigen — moto's — radioposten — telefoonverbindingen, enz.) : 121 miljoen frank.

2° Bespreking van gegevens van algemene aard :

1) Personeel :

— Een commissaris wenst opheldering aangaande het groot aantal hogere officieren (24 kolonels en 38 luitenant-kolonels) alsook nopens hun affectatie.

Rechtvaardiging : Het totaal aantal hogere officieren vertegenwoordigt ± 20 pct. van het totaal effectief aan officieren.

Deze verhouding ligt niet hoger dan bij de andere Krijgsmachten.

Zij is functioneel volledig verantwoord.

Voor de graad van kolonel :

De verdelingstabel per graad gevoegd bij het koninklijk besluit van 13 augustus 1969 tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 juni 1949 betreffende het personeel van de rijkswacht (kaderbesluit) voorziet in 25 kolonels, van wie 1 kolonel van de andere krijgsmacht delen in dienst is bij de Rijkswacht, zodat er 24 kolonels van de Rijkswacht zijn.

De volgende posten moeten, gezien het belang ervan en de grote verantwoordelijkheid die ze meebrengen, worden bekleed door een hoger officier met de graad van kolonel :

— Onderstafchef van de Rijkswacht	1
— Hoofddirecteur bij de G.S. R.W.	6
— Adjunct van de Inspecteur-generaal R.W.	1
— Gebiedscommandant	5
— Commandant van een territoriale groep	9
— Commandant van het Mobiel Legioen	1
— Commandant van de Koninklijke Rijkswachtschool	1
— Commandant van het Logistiek Centrum	1
— Commandant van het Centrum voor Informatieverwerking	1
— Nationaal vertegenwoordiger van de Rijkswacht bij de SHAPE	1
— Commandant van het Rijkswachtdetachement bij de Koninklijke Paleizen	1

d.i. 28

b) acquisition d'hélicoptères (le *tiers* d'un programme de 5 appareils Puma) qui doivent permettre un contrôle plus efficace de la circulation ainsi qu'une évacuation plus rapide des blessés : 60 millions de francs;

c) divers remplacements, modernisations et compléments de matériel (véhicules, motos, postes de radio, liaisons téléphoniques, etc.) : 121 millions de francs.

2° Examen d'éléments d'ordre général :

1) Personnel :

— Un commissaire aimerait avoir des explications au sujet du grand nombre des officiers supérieurs (24 colonels et 38 lieutenants-colonels), et aussi sur leur affectation.

Justification : Le nombre total des officiers supérieurs représente ± 20 p.c. de l'effectif global des officiers.

Cette proportion n'est pas plus élevée que dans les autres Forces armées.

Elle se justifie pleinement au point de vue fonctionnel.

Pour le grade de colonel :

L'arrêté royal du 13 août 1969 modifiant l'arrêté du Régent du 25 juin 1949 relatif au personnel de la Gendarmerie (arrêté-cadre) prévoit au tableau de répartition par grade 25 colonels, dont un colonel des autres Forces armées en service à la Gendarmerie, soit 24 colonels de Gendarmerie.

Les fonctions suivantes doivent être, vu leur importance et l'étendue des responsabilités assumées par leurs titulaires, exercées par un officier supérieur revêtu du grade de colonel, à savoir :

— Sous-chef de l'Etat-Major général de Gendarmerie	1
— Directeur supérieur à l'Etat-Major général de Gendarmerie	6
— Adjoint à l'inspecteur général de Gendarmerie	1
— Commandant de région	5
— Commandant de groupe territorial	9
— Commandant de la légion mobile	1
— Commandant de l'Ecole royale de Gendarmerie	1
— Commandant du Centre logistique	1
— Commandant du Centre de traitement de l'informatique	1
— Représentant national de la Gendarmerie auprès du S.H.A.P.E.	1
— Commandant du détachement de la Gendarmerie auprès des Palais royaux	1

soit 28 emplois

Er zij opgemerkt dat de titularissen van de laatste twee functies worden geacht in overtal te zijn in de graad waarmee ze bekleed zijn (art. 1, § 3, van het kaderbesluit).

Aangezien het kaderbesluit slechts voorziet in 24 kolonels van de Rijkswacht, moeten twee posten die normaal aan kolonels worden toegewezen, worden bekleed door luitenant-kolonels.

Er worden drie posten van kolonel bekleed door luitenant-kolonels, want een van de officieren die in zijn graad in overtal is, is luitenant-kolonel.

Voor de graad van luitenant-kolonel :

De verdelingstabel per graad opgenomen in hetzelfde koninklijk besluit van 13 augustus 1969, voorziet in 40 luitenant-kolonels van wie 2 luitenant-kolonels van de andere krijgsmacht delen in dienst zijn bij de Rijkswacht, zodat er 38 luitenant-kolonels van de Rijkswacht zijn.

De hoofddirecteurs bij de Generale Staf van de Rijkswacht, de gebiedscommandant, de commandanten van de territoriale groepen en van het logistiek centrum moeten rechtstreeks worden ter zijde gestaan door een officier met een graad die hem in staat stelt alle vraagstukken te behandelen die behoren tot de bevoegdheid van de titularis, want hij moet deze op ieder ogenblik kunnen vervangen bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 maart 1963 betreffende de organisatie van de interne diensten van de Rijkswacht.

Bovendien moeten de commandanten van de mobiele groepen en de chefs van de algemene diensten een graad hebben die in overeenstemming is met hun operationele of bijzondere verantwoordelijkheden.

Bijgevolg moeten de volgende posten worden bekleed door een hoofdofficier met de graad van luitenant-kolonel :

— Adjunct-hoofd directeur	6
— Sectiechef van een gebied	5
— Commandant van een mobiele groep	6
— Tweede bevelhebber van een territoriale groep	9
— Sectiechef operaties van de territoriale groepen met zetel in de hoofdplaats van een gebied	5
— Commandant van het provoostschap in de Bondsrepubliek Duitsland	1
— Tweede bevelhebber van de Koninklijke Rijkswachtschool	1
— Directeur van de studies in de Koninklijke Rijkswachtschool	1
— Tweede bevelhebber van het Logistiek Centrum	1
— Tweede bevelhebber van het Mobiel Legioen	1
— Commandant van de gerechtelijke detachementen	1
— Tweede bevelhebber van het Centrum voor Informatieverwerking	1

totaal 38

A noter que les titulaires des deux dernières fonctions sont considérés en surnombre dans le grade dont ils sont revêtus (§ 3 de l'art. 1^{er} de l'arrêté-cadre).

Compte tenu du fait que l'arrêté-cadre ne prévoit que 24 colonels de Gendarmerie, deux emplois qui normalement devraient être attribués à des colonels, doivent être occupés par des lieutenants-colonels.

Actuellement, il y a trois emplois de colonels occupés par des lieutenants-colonels, car un des officiers en surnombre dans son grade est lieutenant-colonel.

Pour le grade de lieutenant-colonel.

Ce même arrêté royal du 13 août 1969 prévoit au tableau de répartition par grade 40 lieutenants-colonels, dont deux lieutenants-colonels des autres Forces armées en service à la Gendarmerie, soit 38 lieutenants-colonels de Gendarmerie.

Les directeurs supérieurs de l'Etat-Major général de Gendarmerie, les commandants de régions, groupes territoriaux et du centre logistique doivent être directement secondés par un officier revêtu d'un grade qui lui permette de traiter toutes les questions rentrant dans les attributions du titulaire, car il doit être à même de le remplacer à tout moment par application des dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 14 mars 1963 concernant l'organisation du service intérieur de la Gendarmerie.

En outre, les commandants de groupes mobiles et les chefs des services généraux doivent être revêtus d'un grade en rapport avec leurs responsabilités, soit opérationnelles, soit particulières.

En conséquence, les fonctions suivantes doivent être assumées par un officier supérieur revêtu du grade de lieutenant-colonel :

— Directeur supérieur adjoint	6
— Chef de section de région	5
— Commandant de groupe mobile	6
— Commandant en second de groupe territorial	9
— Chef de section d'opérations des groupes territoriaux dont le siège est fixé au chef-lieu de région	5
— Commandant de la prévôté en R.F.A.	1
— Commandant en second de l'Ecole royale de Gendarmerie	1
— Directeur des études à l'Ecole royale de Gendarmerie	1
— Commandant en second du centre logistique	1
— Commandant en second de la Légion mobile	1
— Commandant des détachements judiciaires	1
— Commandant en second du Centre de traitement de l'informatique de Gendarmerie	1

soit 38 emplois

— Een commissaris wenst te weten of er een verbetering gekomen is in het taalevenwicht bij de hogere en opper-officieren.

graden	einde 1971 taalrol	einde 1971 taalrol
Luitenant-generaal . . .	1 F + grondige kennis Nederlands	1 F + grondige kennis Nederlands
Generaal-Majoor . . .	1 F + 1 N	1 F + 1 N
Kolonel . . .	16 F + 10 N	13 F + 11 N
Luitenant-Kolonel . . .	17 F + 9 N	24 F + 17 N
Majoor . . .	24 F + 18 N	21 F + 16 N

— Een commissaris verontrust zich over de sociale toestand van de Rijkswachters die tot vele weekendprestaties gehouden zijn. Hij meent dat in bepaalde landsgedeelten, waar, omwille van economische expansie, de demografische groei groot is, een personeelsonderbezetting heerst m.a.w. dat het aantal Rijkswachters er niet groot genoeg is, om ook tijdens de weekends een degelijke politionele dienst te waarborgen.

Antwoord :

— qua dienstregeling :

De wekelijkse dienstprestaties zijn voorzien op 42 u 30. In werkelijkheid bedragen zij dikwijls 45 uren en meer.

Normaal is het personeel vrij één weekend op twee.

Om de inkorting van dienstprestaties op te vangen, wordt gebruik gemaakt van muurtelefoons, automatische antwoordapparaten en een systeem van « mobiele permanenties ».

— qua onderbezetting :

De Rijkswacht zal in de loop van 1974 het maximum van haar wettelijk voorziene getalsterkte bereiken (officieren uitgezonderd).

Het is klaar dat we het probleem van een verhoging van de getalsterkte niet uit de weg kunnen gaan.

— Een commissaris stelt een herverdeling voor van de Rijkswachtereffectieven. Herverdeling die o.m. beter rekening zou houden met de bevolkingsdichtheid.

Antwoord : Deze herverdeling is slechts mogelijk mits verhoging der effectieven.

— Een commissaris vraagt of geen herstructurering moet gedaan worden in de optiek van de gemeentelijke fusies.

Antwoord : hiermede zal zeker moeten rekening gehouden worden. De generale staf van de Rijkswacht is met het probleem begaan.

— Een commissaris verklaart dat de vergoeding voor weekendprestaties sedert jaren niet verhoogd noch aangepast werd.

— Un commissaire aimerait savoir si l'équilibre linguistique chez les officiers supérieurs et généraux s'est amélioré.

grades	Rôles linguistiques fin 1971	Rôles linguistiques fin 1973
Lieutenants généraux . . .	1 F + connaissance approfondie du néerlandais	1 F + connaissance approfondie du néerlandais
Généraux-majors . . .	1 F + 1 N	1 F + 1 N
Colonels . . .	16 F + 10 N	13 F + 11 N
Lieutenants- colonels . . .	17 F + 9 N	24 F + 17 N
Majors . . .	24 F + 18 N	21 F + 16 N

— Un autre commissaire s'inquiète de la situation sociale des gendarmes, qui sont astreints à de nombreuses prestations pendant le week-end. Il estime que, dans certaines régions du pays où l'expansion économique a provoqué une forte croissance démographique, il y a pénurie de personnel, autrement dit, que les gendarmes n'y sont pas en nombre suffisant pour assurer, durant les week-ends, un service de police adéquat.

Réponse :

— Pour ce qui est de la durée des prestations :

Les prestations hebdomadaires prévues sont de 42 h 30.

En réalité, elles atteignent souvent 45 heures ou plus encore.

Normalement, le personnel bénéficie d'un congé un week-end sur deux.

Pour obvier aux effets de la réduction des prestations, on utilise des téléphones muraux, des répondeurs automatiques et un système de « permanences mobiles ».

— En ce qui concerne la pénurie de personnel :

Dans le courant de 1974, la Gendarmerie atteindra le maximum de son effectif prévu par la loi (à l'exception des officiers).

Il est évident que nous ne pouvons éluder le problème d'un renforcement de l'effectif.

— Un commissaire propose une nouvelle répartition des effectifs de la Gendarmerie, notamment afin de mieux tenir compte de la densité de la population.

Réponse : Cette nouvelle répartition n'est possible qu'à condition d'augmenter les effectifs.

— Un autre membre demande s'il ne faudrait pas procéder à une restructuration, eu égard aux fusions de communes.

Réponse : Il faudra certes en tenir compte et l'Etat-major général de la Gendarmerie se préoccupe de la question.

— Un commissaire croit savoir que l'indemnité pour prestations de week-end n'a été ni majorée ni réadaptée depuis des années.

Antwoord : De vergoeding bedraagt 300 frank (zaterdag) en 400 frank (zondag) voor officieren; 200 frank (zaterdag) en 300 frank (zondag) voor het personeel beneden de rang van officier.

Vanaf 1972 werden deze vergoedingen in het kader van de sociale programmatie aan de index van de levensduurte gekoppeld.

— Een commissaris beweert dat bovengemelde bedragen qua weekendprestaties te laag liggen.

Antwoord : Het probleem van de weekendprestatie moet bekeken worden in het kader van de algemene verhoging van de wedden, die in 1973 toegestaan werd,

— Een commissaris wenst uitleg over de aanwervingen :

- gaat dit nog steeds gepaard met moeilijkheden ?
- Zijn er nog steeds veel niet geslaagden ?

Antwoord : De aanwerving kent voor het ogenblik geen moeilijkheden.

Het aantal kandidaten is ruim voldoende.

Het intellectueel peil is verbeterd en er kan thans veel selectiever gerecruteerd worden,

— Een commissaris maakt zich zorgen om de vergoeding toegekend voor rijwielen. Zijn deze laatste nog efficiënt ?

Antwoord : In dienstverband wordt 5.400 rechthebbenden een maandelijkse vergoeding van 70 frank uitbetaald voor gebruik van eigen rijwiel.

Het rijwiel blijft efficiënt in de territoriale Rijkswacht : voor moeilijk te bereiken plaatsen en voor bepaalde toezichtdiensten,

— Een commissaris bekommert zich om de gemotoriseerde Rijkswachters : duur van de loopbaan, vergoeding voor risico's, hoe opvangen voor een andere affectatie ?

Antwoord : Het bedrag der vergoeding werd besproken met de beroepsvereniging. Aan bovengemelde Rijkswachters wordt een maandelijkse vergoeding van 2.200 à 3.000 frank aan 100 pct., naargelang de graad, toegekend. Zij zijn allen vrijwilligers en mogen aanblijven tot pensioengerechtigde ouderdom.

Voor hen die het gemotoriseerde effectief verlaten stelt de herklassering geen enkel zwaar probleem, ze geeft in het algemeen voldoening aan het betrokken personeel. Er is een brede waaier van herklasseringsmogelijkheden,

— Een commissaris zou graag vernemen welke de reactie is van de leden van de Rijkswacht t.o.v. van hun nieuw statuut en van de erkenning van hun vereniging,

Antwoord : In algemene regel goed onthaald. Er werd gevraagd een beroepsvereniging te hebben zonder politieke strekking. Het statuut van de Rijkswacht werd opge maakt met akkoord van deze vereniging. Er bestaan natuur

Réponse : L'indemnité est de 300 francs (samedi) et 400 francs (dimanche) pour les officiers; 200 francs (samedi) et 300 francs (dimanche) pour le personnel subalterne.

A partir de 1972, ces indemnités ont été liées à l'indice du coût de la vie dans le cadre de la programmation sociale.

— Un membre estime que les montants précités en ce qui concerne les prestations de week-end sont insuffisants.

Réponse : Le problème des prestations de week-end doit être envisagé dans le cadre de l'augmentation générale des rémunérations qui a été accordée en 1973.

— Un autre membre aimerait avoir des précisions en ce qui concerne le recrutement :

- présente-t-il encore des difficultés ?
- les échecs sont-ils toujours nombreux ?

Réponse : Le recrutement ne fait aucune difficulté pour l'instant.

Le nombre de candidats est largement suffisant.

Le niveau intellectuel s'est amélioré et le recrutement peut maintenant se faire d'une manière beaucoup plus sélective.

Un commissaire se préoccupe de l'indemnité octroyée pour les bicyclettes. Celles-ci ont-elles encore quelque utilité ?

Réponse : Une indemnité mensuelle de 70 francs est payée à 5.400 bénéficiaires qui utilisent leur propre bicyclette pour les besoins du service.

La bicyclette reste utile à la Gendarmerie territoriale pour atteindre des lieux d'accès difficile, et aussi pour effectuer certaines missions de surveillance.

— Un autre commissaire s'intéresse au sort des gendarmes motorisés : durée de leur carrière, indemnité de danger, problème de leur réaffectation.

Réponse : Le montant de l'indemnité a été discuté avec l'association professionnelle. Les gendarmes en question bénéficient d'une indemnité mensuelle de 2.200 à 3.000 francs à 100 p.c., selon le grade. Ils sont tous volontaires et peuvent conserver leur affectation jusqu'à l'âge de la pension.

Le reclassement de ceux qui désirent quitter l'effectif motorisé ne pose aucun problème important. Il donne généralement satisfaction au personnel intéressé. Il existe en effet un large éventail de possibilités de reclassement.

— Un commissaire aimerait connaître la réaction du personnel de la Gendarmerie en ce qui concerne son nouveau statut et la reconnaissance de son association.

Réponse : Dans l'ensemble, cette réaction a été favorable.

Il avait été demandé que l'association professionnelle soit apolitique. Le statut de la Gendarmerie a été mis au point en accord avec l'association. Il y a certes quelques légè-

lijk kleine meningsverschillen omtrent bepaalde artikelen van het statuut, maar het statuut werd globaal, als een goede zaak onthaald. De zekerheid nopens hun stand en staat wordt door gans het personeel geapprecieerd,

— Een commissaris wenst de toestand te kennen inzake aanwerving vrouwelijk personeel,

Antwoord : Het aanwerven van speciaal vrouwelijk korps wordt bestudeerd, maar vergt een grondig voorafgaandelijk onderzoek.

Dit korps zal zich o.a. actief bezig houden met jeugd-bescherming, strijd tegen zedendelicten, problemen eigen aan de vrouw, enz.,

— Een commissaris laat opmerken dat twee jaar geleden het gebruik werd overwogen van gedeeltelijk ingevulde formulieren voor allerhande overtredingen.

Hoe evolueert deze zaak ?

Antwoord : Er zijn dienaangaande contacten gelegd met het Ministerie van Justitie; de staande magistratuur is ter zake bevoegd. Het schijnt moeilijk een eenvormig systeem voor gans het land te kunnen uitwerken.

— Een commissaris interesseert zich aan de mogelijke bevordering van keur- en hoofdonderofficieren tot lager officier.

Antwoord : Dit is een tegemoetkoming aan de wens en verzoeken van de onderofficieren.

Er zal natuurlijk een bepaald intellectueel peil gevraagd worden van de kandidaat.

Men mag de overgang niet al te zeer compliceren.

Na afkondiging van de wet houdende het statuut, denkt men ten spoedigste te kunnen starten.

— een Commissaris wenst nadere toelichting over de kredieten voorzien op artikel 12.20, meer bepaald voor aankoop van sportmaterieel, voor levering gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, voor tand- en heelkundige protheses.

Antwoord :

a) Sport.

Akkoord met het principe van sportbeoefening door de Rijkswachters. In grote eenheden is sport ten andere verplichtend.

In kleine eenheden is het moeilijker de sport systematisch te organiseren. Daar ligt misschien de oplossing in een ruimere integratie met het burgermilieu.

Het voorziene krediet is hoofdzakelijk bestemd voor aangepaste sportuitrusting (materieelaankoop en onderhoud) van de grote eenheden.

Daarnaast zijn ook nog kredieten voorzien voor de zwemsport op artikel 12.20.

b) Medische hulp, geneesmiddelen, prothese :

res divergences d'opinions sur l'un ou l'autre article du statut, mais dans l'ensemble celui-ci a été bien accueilli. La sécurité professionnelle qu'il offre est unanimement appréciée par le personnel.

— Un commissaire aimerait savoir où en est la question du recrutement de personnel féminin.

Réponse : Le recrutement d'un corps spécial féminin est à l'étude mais nécessite un examen préalable approfondi.

Entre autres tâches, il s'occupera activement de la protection de la jeunesse, de la lutte contre les délits en matière de mœurs, de problèmes spécifiquement féminins, etc.

— Un membre rappelle qu'il y a deux ans, l'on avait envisagé d'employer des formulaires partiellement remplis pour des contraventions de tout genre.

Où en est cette question ?

Réponse : Des contacts ont été pris à ce sujet avec le Ministère de la Justice; car la magistrature debout est compétente en la matière. Il semble toutefois difficile de mettre au point un système uniforme pour l'ensemble du pays.

— Un autre membre s'intéresse à la promotion éventuelle de sous-officiers supérieurs et d'élite au grade d'officier subalterne.

Réponse : Une telle mesure répondrait au vœu et aux aspirations des sous-officiers.

Il va de soi qu'un certain niveau intellectuel sera requis des candidats.

Cependant, il ne faut pas trop compliquer les conditions de promotion.

L'on croit pouvoir commencer l'application de cette procédure le plus tôt possible après la publication de la loi portant le statut.

— Un commissaire aimerait avoir des précisions sur les crédits prévus à l'article 12.20, notamment en ce qui concerne les achats de matériel de sport, les fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés ainsi que les prothèses dentaires et chirurgicales.

Réponse :

a) Sports.

Le Ministre marque son accord sur le principe que des gendarmes doivent pratiquer les sports. C'est d'ailleurs obligatoire dans les grandes unités.

Dans les petites unités, il est plus difficile d'organiser systématiquement des activités sportives. La solution est peut-être alors une plus large intégration dans le milieu civil.

Le crédit prévu est essentiellement destiné à un équipement sportif approprié des grandes unités (achats et entretien de matériel).

L'article 12.20 comporte également des crédits destinés à la natation.

b) Aide médicale, médicaments, prothèses :

— Alle leden van de Rijkswacht zijn verplicht verzekerd. Zij hebben vrije keuze van de geneesheer.

Voor geneesmiddelen hoeven zij slechts het verschil te betalen tussen de kostprijs en de teruggave van de ziekenbond.

Hun voorkeur gaat naar de persoonlijke keuze voor apotheker en tandarts.

Dit is beter dan dat de belanghebbende zich zou moeten begeven naar een militair ziekenhuis (vergt reiskosten, verplaatsing, tijdverlies moeilijkere dienstregeling, enz.).

Alle apothekers en tandartsen zijn door de Rijkswacht erkend.

— Een commissaris zou graag de reële huidige toestand kennen van al de effectieven met hun bestemming en garnizoen.

Antwoord : Deze toestand is de volgende :

	Officiers		Niet officieren	
	Organiek	Werkelijk	Organiek	Werkelijk
General staf + inspectie	73	61	236	262
Algemene diensten . . .	31	27	449	419
Ksch Gd	57	41	1.346	2.114
Ter	228	139	9.237	7.708
Mob	168	81	3.176	2.970
Andere diensten . . .	43	33	556	468
	600	382	15.000	13.941

De detailverdeling is een omvangrijk document dat aan de achtbare leden van de commissie die dit zouden wensen, kan worden medegedeeld.

— Een commissaris wenst de verdeling der kredieten te kennen per grote rubriek : manschappen, materieel, gebouwen, uitrusting, dieren.

Antwoord :

Deze verdeling wordt in onderstaande tabel verstrekt :

RUBRIEK	Gewone begroting 1973 Initiaal (× 1.000 F)	Gewone begroting 1974 Initiaal (× 1.000 F)
<i>Personeel :</i>		
— Wedden	3.979.613	4.875.540
— Vergoedingen en toelagen . . .	479.121	566.282
— Recruteringskosten	2.870	5.131
Totaal	4.461.604	5.446.953
<i>Materieel :</i>		
— Voertuigen	180.170	154.872
— Helikopters	9.780	21.009
— Dieren	14.249	16.449
— Informatica	43.631	68.383
— Algemeen materieel	101.022	111.158
Totaal	348.852	371.871

— Tous les membres de la Gendarmerie sont soumis au régime de l'assurance obligatoire. Ils ont le libre choix du médecin.

Pour les médicaments, ils n'ont à payer que la différence entre le prix et le remboursement de la mutuelle.

Ils souhaitent avoir le libre choix du pharmacien et du dentiste.

Ce système est préférable à l'obligation pour les intéressés de se rendre à un hospital militaire, ce qui entraîne des frais de voyage, des déplacements, des pertes de temps, des difficultés pour régler les horaires de service, etc.

Tous les pharmaciens et dentistes sont agréés par la Gendarmerie.

— Un commissaire aimerait connaître l'état actuel réel de tous les effectifs avec leur affectation et leur garnison.

Réponse : La situation est la suivante :

	Officiers		Personnel subalterne	
	Organique	Réel	Organique	Réel
Etat-Major + Inspection	73	61	236	262
Services généraux . . .	31	27	449	419
E.R.G.	57	41	1.346	2.114
Terr.	228	139	9.237	7.708
Mob.	168	81	3.176	2.970
Autres services . . .	43	33	556	468
	600	382	15.000	13.941

La répartition détaillée est indiquée dans un document volumineux qui pourra être communiqué aux membres de la Commission qui le désirent.

— Un commissaire aimerait connaître la répartition des crédits par grandes rubriques : personnel, matériels, bâtiments, équipement, animaux.

Réponse :

Cette répartition est donnée dans le tableau ci-dessous :

RUBRIQUES	Budget ordinaire 1973 Initial (× 1.000 F)	Budget ordinaire 1974 Initial (× 1.000 F)
<i>Personeel :</i>		
— Traitements	3.979.613	4.875.540
— Indemnités et allocations . . .	479.121	566.282
— Frais de recrutement	2.870	5.131
Total	4.461.604	5.446.953
<i>Matériels :</i>		
— Véhicules	180.170	154.872
— Hélicoptères	9.780	21.009
— Animaux	14.249	16.449
— Informatique	43.631	68.383
— Matériels généraux	101.022	111.158
Total	348.852	371.871

<i>Gebouwen en installaties</i> (1)	85.179	89.080
<i>Verbruiksuitgaven</i> (electriciteit, gas, telefoon, enz.)	88.084	95.999
<i>Specifieke uitgaven :</i>		
— Wetenschappelijk onderzoek	4.235	118
— H.I.B. (sociale dienst)	1.965	2.582
— Militaire technische bijstand	29.081	21.397
— Provisioneel krediet (index, sociale programmatie)	—	500.094
Totaal	35.281	524.191
Algemeen totaal	5.019.000	6.528.094

— Een commissaris vraagt inlichtingen in verband met de kostprijs van moto's en de invloed van de motorrijder op de weggebruiker.

Is hun vervanging door anonieme autovoertuigen niet aan te bevelen ?

Antwoord :

— Kostprijs volledig uitgeruste moto ± 100.000 frank.

De Rijkswachter op de moto heeft zeker een bedarende invloed : snelheid wordt verminderd bij het zicht van deze Rijkswachters,

— Hun vervanging door anonieme voertuigen is niet altijd mogelijk of aanbevelenswaardig.

Zij verplaatsen zich gemakkelijk doorheen druk verkeer.

Zij hebben ongetwijfeld een « preventieve » invloed, daar waar de anonieme voertuig eerder « repressief » optreedt.

— Een commissaris wenst de huidige toestand te kennen van de technische militaire bijstand aan Zaïre, Burundi en Rwanda. Wanneer eindigt deze ?

Antwoord :

— Stopzetten hangt af van de beslissingen der Regering (Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid).

— De huidige evolutie is de volgende :

1° Burundi : Thans reeds merkkelijk minder dan enkele jaren geleden;

2° Rwanda : In Rwanda is geen enkele Rijkswachter meer;

3° Zaïre : In Zaïre 2 officieren en 2 onderofficieren. De voorziene kredieten zijn met circa 8 miljoen frank vermindert ten overstaan van de initiale kredieten het vorig jaar.

(1) Bovendien is ook nog een krediet voorzien bij het Ministerie van Openbare Werken (Regie Gebouwen) ten belope van :

Gewone uitgaven	30.000	40.000
Buitengewone uitgaven	451.000	565.000

<i>Bâtiments et installations</i> (1)	85.179	89.080
<i>Dépenses de consommation</i> (électricité, gaz, téléphone, etc.)	88.084	95.999
<i>Dépenses spécifiques :</i>		
— Recherche scientifique	4.235	118
— O.R.A.F. (service social)	1.965	2.582
— Assistance technique militaire	29.081	21.397
— Crédit provisionnel (index, programmation sociale)	—	500.094
Total	35.281	524.191
Total général	5.019.000	6.528.094

— Un commissaire demande des renseignements sur le prix de revient des motos et sur l'effet que les gendarmes à moto exercent sur les usagers de la route.

Ne se recommande-t-il pas de les remplacer par des véhicules banalisés ?

Réponse :

— Le prix de revient d'un moto complètement équipée est de ± 100.000 francs.

Les gendarmes à moto ont sûrement un effet modérateur; les conducteurs ralentissent dès qu'ils les aperçoivent.

— Le remplacement des motos par des véhicules banalisés n'est pas toujours possible ni recommandable.

Elles possèdent une grande facilité de manœuvre au milieu du trafic intense.

Elles exercent assurément un effet préventif, alors que le véhicule banalisé apparaît davantage comme un instrument répressif.

— Un commissaire voudrait savoir quelle est la situation actuelle de l'assistance technique militaire au Zaïre, au Burundi et au Rwanda. Quand celle-ci s'achève-t-elle ?

Réponse :

— Sa cessation dépend des décisions du Gouvernement (Comité ministériel de la politique étrangère).

— La situation actuelle est la suivante :

1° Burundi : Dès à présent, beaucoup moins qu'il y a quelques années;

2° Rwanda : Il n'y a plus de gendarmes;

3° Zaïre : 2 officiers et 2 sous-officiers. Les crédits prévus sont inférieurs de quelque 8 millions de francs aux crédits initiaux de l'année dernière.

(1) Il y a encore des crédits prévus au Ministère des Travaux publics (Régie Bâtiments) à concurrence de :

Dépenses ordinaires	30.000	40.000
Dépenses extraordinaires	451.000	565.000

2. Materieel.

— Een commissaris wents te vernemen of er reeds helikopters voor hulp aan slachtoffers bij ongevallen ingezet werden.

Antwoord: Het gebruik van de helikopter « Puma » is in zijn beginstadium. Thans zijn er 2 in gebruik bij de Rijkswacht (voorzien van 2 turbine-motoren : vlucht boven steden toegelaten).

Zij worden hoofdzakelijk voor operationele doeleinden aangewend (aanvoer van reserves naar plaatsen waar het dringend nodig is of die anders niet te bereiken zijn). Tot hiertoe werden deze helikopters reeds enkele malen ingeschakeld voor afvoer van gekwetsten naar hospitaal of voor dringend vervoer van een langs de weg niet vervoerbaar gekwetste.

Daarenboven denkt Landsverdediging er aan in het medisch kompleks van Neder-over-Heembeek een dienst voor dringende verzorging van zwaar gewonden en personen die aan verstikking blootstaan op te richten. Bij de afvoer naar dat kompleks van patiënten uit gans het land kan de Puma uitstekende diensten bewijzen.

3. Huisvesting.

Meerdere commissarissen zijn bezorgd en ontgoocheld over de trage gang inzake woningbouw en verbeteringen aan woonst. Er is gebrek aan woningen, bergplaatsen voor materieel, garages, enz. Allen wensen een actieve en spoedige aanpak van dit probleem. Een verdeling bij de optrekking van woningen en bij het uitvoeren van verbeteringswerken met evenredigheid tussen de verschillende provincies is wenselijk.

Antwoord: Het bouwen van woningen alsook de aanpassingswerken horen tot de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen van het Ministerie van Openbare Werken.

Deze begroting reserveert jaarlijks een dotatie voor de Rijkswacht (565 miljoen in 1974) .

In 1971 sloot de Minister van Openbare Werken een principe-akkoord met de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van een vijfjarenplan dat de bouw voorzag van 1.000 sociale woningen voor de Rijkswacht, waarvan de globale kostprijs op 1,4 miljard werd geschat.

Dit vijfjarenplan werd vastgesteld in gemeen overleg tussen het Ministerie van Openbare Werken en de Rijkswacht.

Het Comité voor het budget ad hoc stond echter de bijzondere financiering van een eerste schijf 200 sociale woningen (225 miljoen) niet toe in 1972.

In 1973 werd hetzelfde bedrag hernomen op het programma der bijzondere financieringen van de Regie der Gebouwen.

Het Comité voor het budget nam hieromtrent nog geen beslissing.

2. Matériel.

— Un commissaire aimerait savoir si des hélicoptères ont déjà servi au transport de victimes d'accidents.

Réponse: L'utilisation de l'hélicoptère « Puma » en est à ses débuts. La Gendarmerie possède actuellement 2 de ces appareils (équipés de 2 moteurs à turbine : survol des villes autorisé).

Ils sont principalement utilisés à des fins opérationnelles (transport de réserves vers des lieux où leur présence s'impose de toute urgence ou qu'il est difficile d'atteindre par d'autres moyens). Jusqu'à présent, ces hélicoptères ont servi quelques fois pour assurer l'évacuation de blessés vers un hôpital ou le transport urgent de blessés non transportables par la route.

D'autre part, la Défense nationale envisage la création, dans le complexe médical de Neder-over-Heembeek, d'un service de soins urgents destinés aux blessés graves et aux personnes menacées d'asphyxie. Le Puma peut rendre d'excellents services pour le transport des patients de toutes les régions du pays vers ce complexe.

3. Logement.

Plusieurs commissaires se déclarent préoccupés et déçus des lenteurs enregistrées dans la construction de logements et dans l'exécution des travaux d'amélioration des habitations existantes. Il y a pénurie de logements, d'entrepôts de matériel, de garages, etc. Chacun souhaite qu'on s'attaque sans tarder et d'une manière efficace à ce problème. Il est cependant souhaitable d'établir une répartition proportionnelle entre les différentes provinces en ce qui concerne la construction de logements et l'exécution de travaux d'amélioration.

Réponse: La construction de logements ainsi que les travaux d'aménagement relèvent de la compétence de la Régie des Bâtiments du Ministère des Travaux publics.

Le budget de ce département prévoit chaque année une dotation pour la Gendarmerie (565 millions en 1974).

En 1971, le Ministre des Travaux publics a conclu un accord de principe avec la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite en vue de financer un plan quinquennal prévoyant la construction de 1.000 logements sociaux destinés à la Gendarmerie, et dont le coût global était estimé à 1,4 milliard.

Ce plan quinquennal a été arrêté d'un commun accord entre le Ministère des Travaux publics et la Gendarmerie.

Toutefois, le Comité du budget ad hoc n'a pas accordé, en 1972, le financement spécial d'une première tranche de 200 logements sociaux (225 millions).

En 1973, le même montant a été repris au programme des financements spéciaux de la Régie des Bâtiments.

Le Comité du budget n'a pas encore pris de décision à ce sujet.

Hierbij moet worden aangestipt dat de Regie der Gebouwen in 1974, 1975 en 1976 eveneens de aankoop zal moeten dragen van het kompleks kazerne Geruset (760 miljoen gespreid over drie jaar — Bijzondere financiering) dat ter beschikking van de Rijkswacht zal worden gesteld.

3° Vragen over specifieke begrotingsartikelen.

a) Wat omhelzen de vergoedingen toegekend aan weddetrekkende militairen van de Rijkswacht die behoren tot zekere hoofdkwartieren, staven of internationale instellingen welke in België zijn geïnstalleerd? (blz. 21, artikel 12.10 : 6.085.000 frank).

Het betreft hier de toepassing van het koninklijk besluit van 25 februari 1971 waarbij een maandelijks forfaitaire vergoeding wordt toegekend aan de weddetrekkende militairen welke in dienst zijn bij intergeallieerde instellingen in België uit hoofde van de bijzondere kosten welke het leven in een internationaal milieu met zich brengt.

Bedoelde vergoeding houdt onder meer rekening met de hogere kostprijzen voor mess, veelvuldige verplaatsingen, internationale bijdrageverplichtingen, enz. Het maandelijks basisbedrag ervan beloopt 4.650 frank voor een opperofficier, 3.700 frank voor een hoger officier, 2.950 frank voor een lager officier, 2.300 frank voor een onderofficier en 1.400 frank voor een korporaal of soldaat.

Het aantal rechthebbenden voor de Rijkswacht bedraagt 137 en heeft betrekking op 132 rijkswachters in dienst bij Shape (*détachement rijkswacht*) en 5 bij de NATO.

b) Artikel 12.12 « Andere kleine bestuursuitgaven » (blz. 22) heeft betrekking op de uitgaven voor algemene opvoeding (geleide bezoeken, enz.) ten bedrage van 1.836.000 frank.

Hoeveel werd in 1972 uitgegeven voor geleide bezoeken, musea, conferenties in de stad, concerten, toneel, enz.?

De uitgaven bedragen in totaal 218.883 frank, onderverdeeld als volgt:

Koninklijke Rijkswachtschool:

Conferenties:

Voorlichtingscursussen	F	29.568
Deutsche Bibliothek		700
Toneel:		
Studio Parnassus		10.000
K.V.S.		2.000
Concert		750
Reizend Volkstheater		9.600
« Wij heren van Zichem »		20.000
Show Dia		3.000
Théâtre de l'Equipe (le Gora et le Grand Valet)		4.000
Théâtre des Galeries		15.600

Totaal . . F 95.218

Il convient de signaler en outre qu'en 1974, en 1975 et en 1976, la Régie des Bâtiments devra également supporter le coût de l'acquisition du complexe de la caserne Geruset (pour un montant de 760 millions étalé sur trois ans — Financement spécial) qui sera mis à la disposition de la Gendarmerie.

3° Questions relatives à des articles spécifiques du budget.

a) Que comprennent les indemnités octroyées aux militaires appointés de la Gendarmerie affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique? (p. 21, art. 12.10 : 6.085.000 francs).

Il s'agit de l'application de l'arrêté royal du 25 février 1971 octroyant une indemnité mensuelle forfaitaire aux militaires appointés servant dans les organismes interalliés en Belgique, du chef des frais particuliers qu'entraîne la vie dans un milieu international.

Cette indemnité tient compte notamment des frais plus élevés pour le mess, des déplacements fréquents, des obligations de cotisation internationales, etc. Le taux mensuel de base est de 4.650 francs pour un officier général, de 3.700 francs pour un officier supérieur, de 2.950 francs pour un officier subalterne, de 2.300 francs pour un sous-officier et de 1.400 francs pour un caporal ou un soldat.

Le nombre des ayants droit pour la gendarmerie est de 137; il se décompose en 132 gendarmes en service au Shape (*détachement de la gendarmerie*) et 5 gendarmes à l'OTAN.

b) L'article 12.12 « Menues dépenses d'administration » (page 22) comprend des dépenses en rapport avec l'éducation (visites guidées, etc.) pour un montant de 1.836.000 francs.

Quelles ont été, en 1972, les dépenses effectuées pour les visites guidées, musées, conférences en ville, concerts, théâtres, etc.?

Le montant total de ces dépenses en 1972 a été de : 218.883 francs se répartissant comme suit :

Ecole royale de Gendarmerie:

Conférences:

Cours d'initiation à la vie	F	29.568
Deutsche Bibliothek		700
Théâtre:		
Studio Parnassus		10.000
K.V.S.		7.000
Concert		750
Reizend Volkstheater		9.600
« Wij heren van Zichem »		20.000
Show Dia		3.000
Théâtre de l'Equipe (le Gora et le Grand Valet)		4.000
Théâtre des Galeries		15.600

Total . . F 95.218

Mobiel legioen :

Abonnement dagbladen, tijdschriften, wegco-	
des, stadsplannen van Brussel, historia . . . F	15.108
Toelage inlichtingenblad mobiel legioen . . .	5.551
Dagbladen voor personeel te Zaventem . . .	3.523
Geleid bezoek Autosalon	400
Totaal . . . F	25.947

Herstellingswerkplaats van de Rijkswacht :

Huur van bedrijfsfilmen over de arbeid in werk-	
plaatsen	10.000

II^e Mob. Gp Antwerpen.

Abonnementen dagbladen, enz. F	5.948
Huur TW tijdens kamp	1.600
Open door, enz.	10.117
Totaal . . . F	17.665

III^e Mob Gp Charleroi.

Toelage blad eenheid F	7.898
Abonnementen dagbladen en tijdschriften . . .	2.409
Aankoop boeken voor wedstrijd « Bon langage »	4.030
Abonnementen conferenties	4.480
Totaal . . . F	18.817

IV^e Mob Gp Vottem.

Toelage blad eenheid F	5.229
Abonnementen dagbladen en tijdschriften . . .	2.840
Aankoop boeken voor wedstrijden, enz. . . .	6.360
Abonnement conferenties (exploration du	
monde)	2.700
Toneelvoorstellingen	2.550
Totaal . . . F	19.679

I Mob Gp Gent.

Allerlei F	24.000
----------------------	--------

c) Met betrekking tot de kredieten voor opvoeding en opleiding wordt vastgesteld dat deze verspreid worden onder diverse artikelen :

— op artikel 12.12 : « Kleine bestuursuitgaven » komen uitgaven voor met betrekking tot de algemene opvoeding ten belope van 1.836.000 frank;

— op artikel 12.20 : « Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht » komen uitgaven voor met betrekking tot schoolgeld voor cursussen en stages (686.000 frank), voor beoefening van de zwemsport (413.000 frank) en voor deelname aan cursussen, conferenties, colloquia, congressen en seminaries (700.000 frank).

Waarom worden kredieten voor opleiding gespreid en ingeschreven in artikels waarop uitgaven van een gans andere aard voorkomen (b.v. wassen van linnen, munities, begrafeniskosten, enz.) ?

Légion mobile :

Abonnements journaux et revues diverses, codes	
de la route, plans Ville de Bruxelles, historia F	15.108
Subside bulletin information Légion mobile . .	5.551
Achat de journaux pour le personnel détaché à	
Zaventhem	3.523
Visite guidée Salon Auto	400
Total . . . F	25.947

Atelier réparation Gendarmerie :

Location films professionnels sur le travail en	
ateliers F	10.000

II^e Gp Mob. Anvers.

Abonnements journaux, etc. F	5.948
Loyer TW durant le camp	1.600
Open door, etc.	10.117
Total . . . F	17.665

III^e Gp Mob. Charleroi.

Subside journal unité F	7.898
Abonnements journaux et revues	2.409
Achat de livres pour concours « Bon langage »	4.030
Abonnements conférences	4.480
Total . . . F	18.817

IV^e Gp Mob. Vottem.

Subsides journal unité F	5.229
Abonnements journaux et revues	2.840
Achat de livres pour concours, etc.	6.360
Abonnement conférences (exploration du monde)	2.700
Représentations théâtrales	2.550
Total . . . F	19.679

I^e Gp Mob. Gand.

Divers F	24.000
--------------------	--------

c) En ce qui concerne les crédits pour l'éducation et la formation, on constate que ceux-ci sont répartis sur plusieurs articles :

— à l'article 12.12 « Menues dépenses d'administration », figurent des dépenses d'éducation générale à concurrence de 1.836.000 francs;

— à l'article 12.20 « Dépenses spécifiques à la Gendarmerie », figurent des dépenses relatives aux frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages (686.000 francs), à la pratique de la natation (413.000 francs) et à la participation à des cours, conférences, colloques, congrès et séminaires (700.000 francs).

Pourquoi cette dispersion des crédits pour la formation qui se trouvent inscrits à des articles où figurent des dépenses d'un tout autre ordre (par exemple, lavage du linge, munitions, frais pour funérailles, etc.) ?

Vroeger werden bedoelde uitgaven inderdaad op één en hetzelfde artikel ingeschreven.

Vanaf 1966 werd de algemene begrotingsvoorstelling voor alle departementen aangepast aan de economische classificatie van toepassing in Benelux-verband. Sedertdien vallen alle uitgaven die rechtstreeks verband houden met de *militaire* vorming of opleiding onder een afzonderlijke economische categorie 123.

De andere opvoedingsuitgaven, die meer specifiek gericht zijn op het individu zelf, worden onder de categorie 121 gerangschikt.

Dit verklaart dan ook het bestaan van twee onderscheidene begrotingsartikelen.

d) Waarom worden op artikel 74.03 « Aankoop van dieren, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. » naast uitgaven met betrekking tot vernieuwing van meubilair, elektronisch en fotografisch materieel en werktuigen, paarden en honden ook de uitgaven voor « de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen » ingeschreven ?

Is deze laatste categorie welke een sociaal doel beoogt en ook opvoedend is, wel op haar plaats in dit artikel ?

Welk was het gebruik in 1972 van dit krediet « veiligheid, hygiëne en verfraaiing » ?

De artikelen 74 hebben alle betrekking op roerende vermogensgoederen welke uit redenen van economisch classificatie in Benelux-verband alle uitgaven groeperen in verband met vernieuwingsuitgaven en materiële aankopen die opgenomen worden in het patrimonium van de Staat. Voor de Rijkswacht werden onder deze categorie, drie artikelen toegekend, namelijk :

- 74.02 aankoop van machines;
- 74.04 aankoop van vervoermiddelen;
- 74.03 welke *alle andere* roerende vermogensuitgaven omvat.

Onder dit laatste artikel komen aldus ook de vernieuwingen voor van materieel voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen.

Het totaal bedrag van die uitgaven beliep in 1972, 250.003 frank, en is verdeeld als volgt :

2 Mob Gp Antwerpen.

Leveren en plaatsen van dampkappen boven de afwasmachine in de keuken F	43.970
---	--------

Ter Gp Luik.

Leveren en plaatsen van een verluchtingsinstallatie in het fotolaboratorium	19.882
---	--------

3 Mob Gp Charleroi.

Leveren en plaatsen van een verluchtingsapparaat in de werkplaats en de garage van de HD	40.061
--	--------

3 Mob Gp Charleroi.

Leveren en plaatsen van een ontstoffsinstallatie op de houtbewerkingsmachine	26.349
--	--------

Précédemment, ces dépenses figuraient en effet sous un seul et même article.

A partir de 1966, la présentation générale du budget a été adaptée pour tous les départements à la classification économique en vigueur dans le cadre du Benelux. Depuis, toutes les dépenses liées directement à la formation *militaire* constituent une catégorie économique distincte (123).

Les autres dépenses d'éducation, orientées plus spécialement vers l'individu même, sont classées dans la catégorie 121.

Ceci explique donc l'existence de deux articles budgétaires distincts.

d) Pourquoi l'article 74.03 « Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. » prévoit-il, à côté de dépenses relatives au renouvellement du mobilier, du matériel électronique et photographique, de l'outillage et à l'acquisition de chevaux et de chiens, les « dépenses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail » ?

Cette dernière catégorie de dépenses, dont l'objectif est social et éducatif, est-elle à sa place dans cet article ?

Quelle a été l'utilisation du crédit « sécurité, hygiène et embellissement » en 1972 ?

Les articles 74 se rapportent tous à des biens meubles patrimoniaux qui, pour des raisons de classification économique dans le cadre du Benelux, groupent toutes les dépenses de renouvellement et d'achat de matériel qui sont intégrés dans le patrimoine de l'Etat. Pour cette catégorie, trois articles ont été prévus pour la Gendarmerie, à savoir :

- 74.02 achat de machines;
- 74.04 achat de moyens de transport;
- 73.03, qui comprend *toutes les autres* dépenses pour l'achat de biens meubles patrimoniaux.

C'est donc sous cet article que doivent figurer les dépenses de renouvellement de matériel et celles pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail.

Le montant total de ces dépenses en 1972 a été de 250.003 francs se répartissant comme suit :

2 Gp Mob Anvers.

Fourniture et placement dans la cuisine de hottes aspirantes au-dessus de la machine à laver la vaisselle F	43.970
---	--------

Gp Ter Liège.

Fourniture et placement d'une installation d'aération dans le local du labo-photo	19.882
---	--------

3 Gp Mob Charleroi.

Fourniture et placement d'un système d'aération dans l'atelier et le garage de la SR. . . .	40.061
---	--------

3 Gp Mob Charleroi.

Fourniture et placement d'une installation de dépoussiérage sur la machine à bois	26.349
---	--------

2 Mob Gp Antwerpen.

Leveren en plaatsen van een ontstoffingsinstallatie op de haverpletmolen 38.769

Dist Brugge.

Leveren en plaatsen van een ontstoffingsinstallatie op de vlakschaafmachine 26.334

1 Mob Gp Gent.

Leveren en plaatsen van een ontstoffingsinstallatie op de lintzaag en de houtbewerkingsmachine 50.388

Ter Gp Brussel.

Aankoop van een raamventilator voor de kazernementswerkplaats 4.250

Total . . F 250.003

4° Artikelsgewijze bespreking en stemming.

Artikel 1 :

Aangenomen.

Artikel 2 :

Een commissielid vraagt inlichtingen over de niet gebruikte kredieten van 1972.

ANTWOORD :

De kredieten van de gewone begroting 1972 worden op 31 december 1972 overgedragen naar het jaar 1973 en laten enkel toe de verbintenissen die in 1972 aangegaan werden gedurende gans het jaar 1973 te betalen.

De overgedragen kredieten van 1972 die op het einde van 1973 niet gebruikt werden zijn definitief verloren met uitzondering evenwel van deze bestemd om de personeelsuitgaven te dekken en die dan geldoverschotten genoemd worden.

Deze geldoverschotten mogen in 1974 slechts aangewend worden om bepaalde onvermijdelijke personeelsuitgaven te dekken en laten dus toe in dit jaar minder kredieten daarvoor te vragen.

Zoals blijkt uit onderstaande tabel worden de geldoverschotten voortkomende van 1972 slechts op zowat 20 miljoen geraamd.

Overgedragen kredieten van 1972 (× 1.000.000 frank.)

	Uitgaven betaald of nog te betalen in 1973	Geraamd geld- overschot op 31 dec. 1973
Personeelsuitgaven	204	12
Werkingsuitgaven	142	6
Wetenschappelijk onderzoek	—	—
Militaire technische samenwerking	9	2
Totaal	355	20

Dit artikel wordt nadien aangenomen.

2 Gp Mob Anvers.

Fourniture et placement d'une installation de dépoussiérage sur le moulin à avoine 38.769

Dist Bruges.

Fourniture et placement d'une installation de dépoussiérage sur la raboteuse-dégauchisseuse 26.334

1 Gp Mob Gand.

Fourniture et placement d'une installation de dépoussiérage sur la scie à ruban et sur la machine à bois 50.388

Gp Ter Bruxelles.

Achat aérateur de fenêtre pour l'atelier de casernement 4.250

Total . . F 250.003

4° Discussion des articles et vote.

Article premier :

Adopté.

Article 2 :

Un commissaire demande des explications sur les crédits non utilisés de 1972.

REPONSE :

Les crédits du Budget ordinaire de 1972 sont reportés le 31 décembre 1972 à l'année 1973 et ne permettent de payer pendant toute l'année 1973 que les engagements effectués en 1972.

Les crédits reportés de 1972 dont on n'a pas eu l'emploi à la fin de 1973 sont définitivement perdus, à l'exception toutefois de ceux destinés à couvrir les dépenses de personnel et qu'on désigne alors par soldes de fonds.

Ces soldes de fonds ne peuvent être utilisés en 1974 que pour financer certaines dépenses de personnel inévitables et permettent dès lors de réduire cette année le montant des crédits sollicités à cette fin.

Du tableau ci-dessous il apparaît que les soldes de fonds provenant de 1972 n'atteindront que quelque 20 millions.

Crédits reportés de 1972 (× 1.000.000 de francs).

	Dépenses payées ou encore à payer en 1973	Estimation des soldes de fonds au 31 déc. 1973
Dépenses de personnel	204	12
Dépenses de fonctionnement	142	6
Recherche scientifique	—	—
Coopération technique militaire	9	2
Total	355	20

L'article est adopté.

Artikel 3.

Aangenomen.

Artikel 4.

Een commissaris wenst te vernemen hoe de wedden van een Rijkswachter bepaald worden. De commissaris wenst meer bepaald de lijst van de huidige bestaande wetten en koninklijke besluiten dienaangaande te kennen.

Antwoord :

Ingevolge artikel 118 van de Grondwet moeten de geldelijke rechten van de militairen bepaald worden door de wet. Deze wet bestaat niet.

Op 7 mei 1969 heeft de Raad van State deze lacune aangeklaagd. In afwachting van deze nieuwe wet en om nieuwe verwikkelingen te vermijden werd in het bijblad van 1969 onder artikel 8 de tekst ingelast van het huidig artikel 4 van het begrotingsontwerp.

De lijst van de betrokken wetten en koninklijke besluiten die de geldelijke rechten van de Rijkswachters bepalen is de volgende :

Tekst, wet of koninklijk besluit	Belgisch Staatsblad
Koninklijk besluit van 30 november 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel	3 december 1950
Koninklijk besluit van 26 februari 1958 tot toekenning van een vaste vergoeding aan bepaalde leden van het Rijkswachtpersoneel	5 maart 1958
Koninklijk besluit van 21 oktober 1966 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1951 tot vaststelling van het bedrag van de aan de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten toegekende forfaitaire vergoedingen	29 oktober 1966
Koninklijk besluit van 30 april 1970 houdende toekenning van een toelage aan sommige leden van de Rijkswacht die bij het Commissariaat-Generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten, zijn gedetacheerd	23 mei 1970
Koninklijk besluit van 6 april 1960 tot toekenning van een toelage aan de onderofficieren van de Rijkswacht die het bevel voeren van een provoostsectie bij de Belgische Strijdkrachten in Duitsland	12 april 1960
Koninklijk besluit van 2 augustus 1967 houdende vaststelling en eenmaking van de reglementering betreffende diverse vergoedingen en toelagen eigen aan het Rijkswachtpersoneel	23 augustus 1967
— Vergoeding voor rijpaard;	
— Vergoeding voor politiehond;	
— Vergoeding voor rijwiel;	
— Toelagen voor dienstprestaties volbracht op zaterdag, op zondag of op een feestdag;	
— Toelage om bijzondere functie.	

Article 3 :

Adopté.

Article 4 :

Un commissaire voudrait savoir comment sont établis les traitements des gendarmes. Il aimerait particulièrement connaître la liste des lois et arrêtés royaux existant sur le sujet.

Réponse :

Suite à l'article 118 de la Constitution, les droits pécuniaires des militaires doivent être réglés par la loi. Cette loi n'existe pas.

Le 7 mai 1969, le Conseil d'Etat a dénoncé cette lacune. En attendant cette nouvelle loi et afin d'éviter de nouvelles difficultés, le texte de l'actuel article 4 du projet de loi a été introduit dans le feuillet d'ajustement de 1969.

Voici la liste des lois et arrêtés royaux réglant les droits pécuniaires des gendarmes :

Libellé de la loi ou de l'arrêté royal	Moniteur Belge
Arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat	3 décembre 1950
Arrêté royal du 26 février 1958 accordant à la Gendarmerie une indemnité forfaitaire à certains membres du personnel de la Gendarmerie	5 mars 1958
Arrêté royal du 21 octobre 1966 modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1951 fixant le taux des indemnités forfaitaires allouées aux officiers et agents judiciaires près les Parquets	29 octobre 1966
Arrêté royal du 30 avril 1970 accordant une allocation à certains membres du personnel de la Gendarmerie détachés auprès du Commissariat général de la police judiciaire près les Parquets	23 mai 1970
Arrêté royal du 6 avril 1960 attribuant une allocation aux sous-officiers de gendarmerie commandant une section de la prévôté auprès des forces belges en Allemagne	12 avril 1960
Arrêté royal du 2 août 1967 portant fixation et unification de la réglementation relative à diverses indemnités et allocations propres au personnel de la gendarmerie	23 août 1967
— Indemnité de monture;	
— Indemnité pour chien policier;	
— Indemnité de bicyclette;	
— Allocation pour les prestations de service accomplies le samedi, le dimanche ou un jour férié;	
— Allocation de fonction spéciale.	

Tekst, wet of koninklijk besluit	Belgisch Staatsblad	Libellé de la loi ou de l'arrêté royal	Moniteur Belge
Koninklijk besluit van 26 februari 1958 houdende toekenning van een forfaitaire vergoeding aan leden van het personeel der Rijkswacht	5 maart 1958	Arrêté royal du 26 février 1958 accordant une indemnité forfaitaire à certains membres du personnel de la Gendarmerie	5 mars 1958
Koninklijk besluit van 17 april 1961 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijkswachtreserve	25 april 1961	Arrêté royal du 17 avril 1961 portant le statut pécuniaire du personnel de la réserve de gendarmerie	25 avril 1961
Koninklijk besluit van 24 september 1969 houdende geldelijk statuut van het weddetrekend personeel van de Krijgsmacht	21 oktober 1969	Arrêté royal du 24 septembre 1969 portant le statut pécuniaire du personnel appointé des Forces armées	21 octobre 1969
Koninklijk besluit van 30 januari 1967 houdende toekenning van een haardtoelage of een standplaatstoelage aan het personeel der ministeries	9 februari 1967	Arrêté royal du 30 janvier 1967 attribuant une allocation de foyer ou une allocation de résidence au personnel des ministères	9 février 1967
Koninklijk besluit van 26 maart 1965 betreffende de kinderbijslag voor bepaalde categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel	21 april 1965	Arrêté royal du 26 mars 1965 relatif aux allocations familiales allouées à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat	21 avril 1965
Koninklijk besluit van 10 maart 1964 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan een minder-valide kind moet voldoen om de kinderbijslag te genieten bij toepassing van artikel 47 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor werknemers	20 maart 1964	Arrêté royal du 10 mars 1964 fixant les conditions auxquelles un enfant handicapé doit satisfaire pour bénéficier des allocations familiales en application de l'article 47 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés	20 mars 1964
Koninklijk besluit van 15 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt	24 februari 1968	Arrêté royal du 15 février 1968 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours	24 février 1968
Koninklijk besluit van 16 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder en van de periode gedurende welke kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat een verhandeling bij het einde van hogere studien voorbereidt	24 februari 1968	Arrêté royal du 16 février 1968 déterminant les conditions et la période durant laquelle les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui prépare un mémoire de fin d'études supérieures	24 février 1968
Koninklijk besluit van 29 juni 1967 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt	12 juli 1967	Arrêté royal du 29 juin 1967 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours	12 juillet 1967
Koninklijk besluit van 29 juni 1967 tot bepaling van de wijze waarop de ongeschiktheid van zekere personen wordt vastgesteld voor de toepassing van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders	12 juli 1967	Arrêté royal du 29 juin 1967 fixant le mode de constatations de l'incapacité de certaines personnes pour l'application des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés	12 juillet 1967
Koninklijk besluit van 1 februari 1968 betreffende de gezinsvakantiebijslag	8 februari 1968	Arrêté royal du 1 ^{er} février 1968 relatif à l'allocation familiale de vacances	8 février 1968
Koninklijk besluit van 24 april 1963 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's land algemeen bestuur	30 april 1963	Arrêté royal du 24 avril 1963 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume	30 avril 1963
Koninklijk besluit van 17 juli 1957 betreffende de toekenning van een vakantiegeld en een gezinsvakantiegeld aan het personeel der Krijgsmacht en der Rijkswacht	29 en 30 juli 1957	Arrêté royal du 17 juillet 1957 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances et d'un pécule familial de vacances au personnel des forces armées et de la gendarmerie	29 et 30 juillet 1957
Koninklijk besluit van 16 december 1969 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van sommige militairen	20 februari 1970	Arrêté royal du 16 décembre 1969 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires	20 février 1970

Tekst, wet of koninklijk besluit	Belgisch Staatsblad	Libellé de la loi ou de l'arrêté royal	Moniteur Belge
Koninklijk besluit van 26 januari 1953 tot vaststelling van het stelsel der vergoedingen voor verblijfskosten toepasselijk op de militairen die in vredetijd binnen het Rijk dienststreizen maken	29 januari 1953	Arrêté royal du 26 janvier 1953 fixant le régime d'indemnisation pour frais de séjour applicable aux militaires accomplissant, en temps de paix, des déplacements de service à l'intérieur du Royaume	29 janvier 1953
Koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten	2 februari 1965	Arrêté royal du 18 janvier 1965, portant réglementation générale en matière de frais de parcours	2 février 1965
Koninklijk besluit van 17 april 1956 tot toekenning van een vergoeding voor reiskosten aan sommige familieleden van militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn	22 april 1956	Arrêté royal du 17 avril 1956 accordant une indemnité pour frais de déplacement à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés	22 avril 1956
Koninklijk besluit van 18 april 1968 tot regeling van de bijdrage van de Staat in de kosten wegens verblijfsverandering voor het weddetrekkend militair personeel	6 juni 1968	Arrêté royal du 18 avril 1968 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais de changement de résidence du personnel militaire appointé	6 juin 1968
Koninklijk besluit van 9 oktober 1950 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen en de met militairen gelijkgestelde personen die bij de Belgische Strijdkrachten in Duitsland in dienst zijn of daarbij op dienstreis zijn	12 oktober 1950	Arrêté royal du 9 octobre 1950 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires et aux personnes assimilées aux militaires en service aux Forces belges en Allemagne ou accomplissant des déplacements de service auprès de ces forces	12 octobre 1950
Koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienststreizen volbrengen in het buitenland	25 januari 1962	Arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume	25 janvier 1962
Koninklijk besluit van 20 januari 1972 tot regeling van de Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van de te hunnen laste zijnde kinderen	5 februari 1972	Arrêté royal du 20 janvier 1972 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge	5 février 1972
Wet van 12 januari 1970 betreffende de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van luchtvaartongeval in vredetijd	27 januari 1970	Loi du 12 janvier 1970 relative à l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique survenu en temps de paix	27 janvier 1970
Koninklijk besluit van 1 juni 1962 tot vaststelling van het stelsel der toelagen en premies verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van één der Krijgsmachtdelen	16 juni 1962	Arrêté royal du 1 ^{er} juin 1962 fixant le régime des allocations et primes dues aux militaires participant au service aérien d'une des forces armées	16 juin 1962
Koninklijk besluit van 25 februari 1971 betreffende het verlenen van een vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn	7 mei 1971	Arrêté royal du 25 février 1971 relatif à l'octroi d'une indemnité aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	7 mai 1971
Besluit van de Regent van 25 januari 1950 betreffende het stelsel der vergoedingen voor onkosten aan kleding en uitrusting van de militairen van het Landleger, de Luchtmacht, de Zeemacht en de Rijkswacht	29 januari 1950	Arrêté du Régent du 25 janvier 1950 relatif au régime d'indemnisation pour frais de tenue et d'équipement des militaires de l'armée de terre, de la Force aérienne, de la Force navale et de la Gendarmerie	29 janvier 1950
Koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries	21 april 1965	Arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères	21 avril 1965
Wet van 5 november 1928 waardoor aan de oorlogsinvaliden militairen die in actieve dienst zijn gebleven de anciënniteitsvergoedingen worden verleend voorzien bij de wetten van 3 augustus 1919 en 21 juli 1924	22 december 1928	Loi du 5 novembre 1928 étendant aux militaires invalides de guerre restés au service actif le bénéfice des bonifications d'ancienneté prévues par les lois des 3 août 1919 et 21 juillet 1924	22 décembre 1928

Tekst, wet of koninklijk besluit	Belgisch Staatsblad	Libellé de la loi ou de l'arrêté royal	Moniteur Belge
Wet van 14 februari 1955 tot regeling van de toekenning van anciënniteitsbijslag enerzijds aan de militairen van de Krijgsmacht en van de Rijkswacht, oorlogsinvaliden 1940-1945, en anderzijds aan de door de Schatkist bezoldigde bedienaars van de erediensten, oorlogsinvaliden 1940-1945	20 februari 1955	Loi du 14 février 1955 réglant l'attribution des bonifications d'ancienneté aux militaires des forces armées et de la gendarmerie, invalides de la guerre 1940-1945 d'une part, et aux ministres des cultes, rétribués par le Trésor Public, invalides de la guerre 1940-1945, d'autre part	20 février 1955
Koninklijk besluit van 22 april 1952 betreffende de anciënniteitsbijslag bepaald bij artikel 13 van de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947	8 mei 1952	Arrêté royal du 22 avril 1952 relatif aux bonifications d'ancienneté prévues par l'article 13 de la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947	8 mai 1952
Koninklijk besluit van 7 november 1956 tot bepaling van de bij het gemobiliseerde leger volbrachte militaire diensten die vanaf 1 februari 1953 in aanmerking genomen worden voor de toekenning der anciënniteitsbijslagen aan de militairen van de Krijgsmacht en van de Rijkswacht, oorlogsinvaliden 1940-1945	15 november 1956	Arrêté royal du 7 novembre 1956 déterminant les services militaires à l'armée mobilisée à considérer à partir du 1 ^{er} février 1953 pour l'attribution des bonifications d'ancienneté aux militaires des forces armées et de la gendarmerie, invalides de la guerre 1940-1945	15 novembre 1956
Koninklijk besluit nr. 6 van 21 januari 1957 waarbij verschillende in oorlogstijd geldende wetsbepalingen op de leden van het expeditiekorps voor Korea van toepassing worden verklaard	27 januari 1957	Arrêté royal n° 6 du 21 janvier 1957 rendant applicables aux membres du corps expéditionnaire pour la Corée, diverses dispositions légales du temps de guerre	27 janvier 1957
Het artikel wordt aangenomen.		L'article est adopté.	
Artikel 6 :		Article 6 :	
Een commissaris vraagt waarom geen kredieten voorzien zijn voor de huisvesting.		Un commissaire demande pourquoi il n'y a pas de crédits prévus pour le logement.	
<i>Antwoord :</i>		<i>Réponse :</i>	
Deze zijn opgenomen in de begroting van Openbare Werken (Regie der Gebouwen).		Ceux-ci figurent au budget des Travaux publics (Régie des Bâtiments).	
Het artikel wordt aangenomen.		L'article est adopté.	
Artikel 7 :		Article 7 :	
Aangenomen.		Adopté.	
**		**	
Het geheel der artikelen en de tabellen worden aangenomen met 10 stemmen tegen 1 stem.		L'ensemble des articles et des tableaux a été adopté par 10 voix contre 1.	
Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.		Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.	
<i>De Verslaggever,</i> R. LECLUYSE.		<i>Le Rapporteur,</i> R. LECLUYSE.	
<i>De Voorzitter,</i> R. VREVEN.		<i>Le Président,</i> R. VREVEN.	